

FOREMOST LINE PTE LTD

360 Orchard Road
#06-01 International Building
Singapore 238869

新加坡富茂有限公司

Telephone : (65) 6223 1202
Fax : (65) 6223 1238
e-Mail : info@foremostline.com

电子货物跟踪单 ELECTRONIC CARGO TRACKING NOTE (ECTN) 或称 (法文) BORDEREAU DE SUIVI DE CARGAISON (BESC) -- **REPUBLIC OF CAMEROON 喀麦隆共和国**

根据喀麦隆共和国法令 (2006 年第 4 条 00557 号), 所有发货至喀麦隆杜阿拉 (DOUALA) 港口的货物都必须具备电子货物跟踪单 (ECTN)。

如果没有申请此货物跟踪单将视为触犯喀麦隆的条例, 并在目的港受到有关当局 (CNCC) 严厉处罚。

正本货物跟踪单必须在船抵达目的港两天前签发生效。

每一份提单需要至少一份跟踪单。申请条例及费用如下:

ECTN ISSUANCE CHARGES FOR IMPORTS	Europe and Africa per BL	Other Continents per BL
<u>Bulk and Conventional (solid or liquid)</u> Cement, Alumina, Soda, Malt Clinker, Gypsum Salt Foodstuffs: Rice, Flour, Wheat, Fish, etc... except animal feed) Other Bulk and Conventional (solid or liquid, animal feed)	100 € per 300 MT 100 € per 600 MT 100 € per 700 MT 90 € per BL 100 € per 300 MT	100 € per 300 MT 100 € per 600 MT 100 € per 700 MT 90 € per BL 100 € per 300 MT
<u>Containers</u> without vehicle with vehicle	55 € per 10 TEUS vehicle tariff if >2 veh	100 € per 10 TEUS vehicle tariff
<u>Vehicle</u> (in Ro-Ro or Decked)	20 € per vehicle/chassis	100 € per vehicle/chassis

*** 以上条例随时会更改。***

申请程序如下:

- 告知贵司的详细联系资料, 如: 中英文公司名, 电话及传真号码, 电邮地址及联系人。
- 告知出运资料, 如: 共出运几票货, 每票货的承运详情 (20'或 40'柜, 散货或滚动车数量)
- 我司将会出发票给贵司以便安排汇款。贵司汇款至我司的账户。发票内会写明我司账户号码等汇款详情。
- 待货物承运后, 贵司需填写申请表格并连同提单副本, 商业发票及运费发票一起电邮给我司, 以便制作 ECTN 草本供贵司核准。贵司必须仔细查阅并核准。
- 待贵司核准 ECTN 草本后, 我司方将此 ECTN 发给当局批复。ECTN 一旦批复后不能作出任何修改。
- 当局批复后的 ECTN 正本 (PDF 格式) 将以电邮发给贵司。贵司需将此文件打印出来或将附件转发给卸港收货人, 货代或船公司等。

我司上海代表处联系方式:

FOREMOST LINE, SHANGHAI OFFICE
Tel : +86 21 6875 1218
E-mail : fmsa@foremostline.com

如有任何疑问请再与我司联系。
谢谢!

Best regards.
新加坡富茂有限公司
CNCC 代理

新加坡, 2020 年 3 月 28 日

注: 此中文翻译以原法文文件为准。